



# Деколонизация Центральной Азии

Рекомендательные записки  
для международных  
организаций

# Деколонизация Центральной Азии: Рекомендательные записки для международных организаций

Публикация предназначена для молодых экспертов и консультантов, исследователей, лиц, принимающих управленческие решения, а также широкого круга читателей, интересующихся политикой и международными отношениями в центральноазиатском регионе.

Мнения, озвученные в настоящем документе, не отражают позицию аналитической платформы CABAR.asia.

IWPR – международная некоммерческая организация, оказывающая поддержку независимым СМИ и гражданскому обществу в странах с переходным периодом. Она работает в 28 государствах; в Центральной Азии IWPR начала деятельность в 1999 году.

© Все права сохраняются за IWPR. Материал может быть скопирован, скачан и распечатан для личного изучения, исследования и для обучения в некоммерческих целях с обязательной отсылкой на IWPR, являющегося правообладателем.

## **Введение**

15-17 марта 2023 года Институт по освещению войны и мира (IWPR) организовал конференцию «Декolonизация Центральной Азии: меняем нарративы» в Алматы, Казахстан. Эта тема уже довольно давно является предметом дискуссий в определенных кругах центральноазиатских академиков, активистов и деятелей искусства, а военная интервенция России в Украине в 2022 году дала значительный импульс для активизации подобных обсуждений в регионе. Эта тема очень чувствительна для жителей региона, и в обществе нет согласия относительно характера, глубины и последствий колониального прошлого стран Центральной Азии. Более того, местные органы власти также не желают открыто обсуждать историю своих стран с колониальной/деколониальной точки зрения.

В этом контексте мероприятие, организованное IWPR, собрало представителей государственного сектора, организаций гражданского общества, журналистов, активистов, деятелей искусства, а также ученых и исследователей для открытого обсуждения темы деколонизации в Центральной Азии. В течение трех дней участники, представляющие все пять стран региона с различным профессиональным опытом, делились своими размышлениями по различным аспектам деколонизации, включая язык и идентичность, производство знаний, внешнюю пропаганду, историю, гендер, городские проблемы и другие вопросы. В последний день мероприятия они также обсудили будущие шаги для продолжения и содействия диалогу по деколонизации в Центральной Азии. Участники конференции выработали практические рекомендации по дальнейшему продвижению общерегиональной дискуссии с привлечением различных заинтересованных сторон и широкой аудитории. Они адресованы отдельно представителям государственного сектора, гражданскому обществу, СМИ, международным организациям и донорам. В этом документе приводится краткое изложение рекомендаций, предложенных участниками конференции для международных организаций.

Участники конференции предлагают следующие рекомендации для международных организаций, чтобы (1) улучшить общую эффективность своей деятельности в регионе, а также (2) поддерживать более индивидуальные инициативы, связанные с «деколонизацией».

- Международным организациям и донорам, прежде всего, необходимо признать субъектность Центральной Азии как отдельного региона. Некоторые международные организации и доноры продолжают рассматривать Центральную Азию как продолжение других регионов или стран, например, России или Евразии. Иногда они могут не иметь отдельных офисов для Центральной Азии и управлять своей деятельностью из других европейских столиц. Аналогичным образом, в некоторых учреждениях по-прежнему распространено, что референты по Центральной Азии родом из России/Восточной Европы. В результате у этих организаций может сложиться искаженное представление о процессах, происходящих в регионе. Признание субъектности Центральной Азии как отдельного региона должно стать первым шагом для этих международных организаций к переосмыслению своего присутствия в регионе.
- Международным организациям и донорам также необходимо пройти через девестернизацию своих подходов и практик. Их часто воспринимают как отчасти действующих как неокOLONиальные образования, которые единолично определяют, на какие темы и проекты следует обратить внимание, а также диктуют, как эти проекты должны быть реализованы, без надлежащих консультаций с местными субъектами. В проектах, финансируемых различными международными организациями, часто участвуют иностранные эксперты, которые могут иметь слабое представление о контекстуальной специфике Центральной Азии, в то время как местные эксперты с опытом работы в регионе остаются без внимания. Даже если привлекаются местные специалисты, компенсационный пакет, который они получают, значительно ниже, чем у иностранных специалистов, несмотря на то, что они выполняют ту же работу того же качества. Без изменения такой дискриминационной практики и переосмысления своих негибких нисходящих подходов международные организации и доноры будут продолжать страдать от плохой работы и отсутствия доверия со стороны местных заинтересованных сторон.
- Что касается «деколонизации» в Центральной Азии, то, несмотря на то, что некоторые исследователи/активисты/художники уже какое-то время ведут такую дискуссию, она все еще является развивающейся темой для более широких обществ Центральной Азии. До сих пор нет единого мнения о характере, масштабах, глубине и последствиях колониального прошлого стран Центральной Азии. Чтобы ответить на эти вопросы, необходимо провести дополнительные исследования, в том числе фундаментальные, по

«деколонизации». Очень часто исследовательская деятельность упускается из виду международными организациями в Центральной Азии. В связи с этим, международным организациям предлагается поддерживать исследовательскую деятельность, связанную с «деколонизацией», включая поддержку проведения оригинальных исследований по этой теме, организацию регулярных площадок для обсуждения их результатов и распространение результатов среди более широкой аудитории. Без создания фундаментальных знаний о «деколонизации» в Центральной Азии любые дальнейшие обсуждения, скорее всего, останутся фрагментарными или даже спекулятивными.

- В то же время необходимо признать, что «деколонизация» является очень чувствительной темой как для правительств, так и для обществ Центральной Азии. Поэтому международным организациям и донорам также предлагается быть внимательными при формулировании «деколонизации», продвижении связанных с ней мероприятий и финансировании местных субъектов. Для эффективного достижения результатов, деятельность, связанная с деколонизацией, не должна рассматриваться как продвигаемая из-за рубежа, скорее, она должна исходить от местных жителей, и заинтересованные стороны из Центральной Азии должны быть обладателями этих инициатив. В этом смысле роль, которую играют международные организации, должна заключаться в содействии, а не в установлении повестки дня.
- Международные организации и доноры иногда подвергаются критике за предвзятость. Говорится, что они поддерживают только те инициативы, которые соответствуют их узкой интерпретации рассматриваемого вопроса, игнорируя при этом альтернативные темы и интерпретации. Учитывая сложность «деколонизации», международным организациям рекомендуется использовать целостный подход, означающий, что «деколонизация» должна изучаться и обсуждаться во всех ее проявлениях. Международным организациям следует избегать приоритизации того или иного вопроса или рамки по сравнению с другими. Скорее, им предлагается помочь в создании среды и платформ, позволяющих вести более тонкие обсуждения.
- Также, международные организации критикуются за то, что у них есть «список фаворитов» — организаций, экспертов и аудиторий, с которыми они в основном работают, тогда как другие, не вошедшие в «список», часто остаются вне сферы их деятельности. На данный момент «деколонизация» в Центральной Азии, похоже, обсуждается в основном узкой группой активистов, деятелей искусства, исследователей и журналистов, в основном проживающих в столицах и крупных городах. Однако это не означает, что «деколонизация» отсутствует в других частях государств Центральной Азии. Поэтому международным организациям и донорам рекомендуется отказаться от фаворитизма в своих подходах. Более того, им также необходимо выйти за пределы уже существующего «пузыря»

деколонизации» и поддержать инициативы, привлекающие более широкую аудиторию и объединяющие различный опыт и мнения.

- Наконец, для продвижения «деколонизации» среди более широкой аудитории международным организациям и донорам также рекомендуется поддерживать более творческие инструменты коммуникации, чтобы повысить восприимчивость аудитории к этой теме. Это может включать повышение осведомленности с помощью искусства, документальных фильмов, выставок, комиксов, подкастов и других подобных инструментов. Учитывая, что большинство населения Центральной Азии говорит на своем родном языке как на родном языке и что каждая страна имеет свои особенности, создаваемый контент должен быть на местных языках и адаптирован к местным условиям.

В целом, «деколонизация» в Центральной Азии, прежде всего, должна осуществляться местными заинтересованными сторонами и привлекать местных участников и экспертов. Тем не менее всегда есть место для международных организаций и доноров, которые также могут сыграть важную роль в содействии такому обсуждению.



Все публикации доступны на сайте [CABAR.asia](http://CABAR.asia) или по данному QR коду.